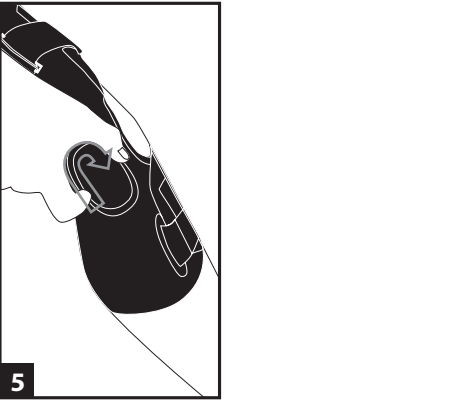
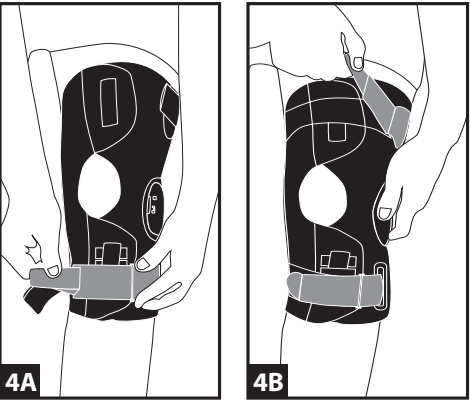
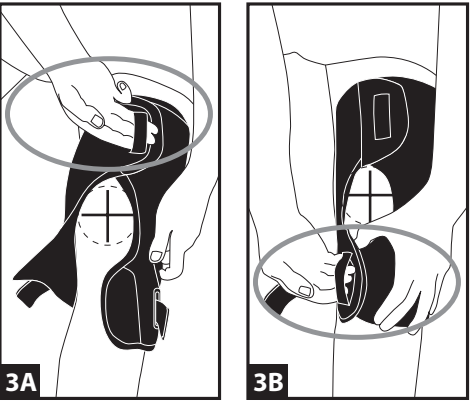
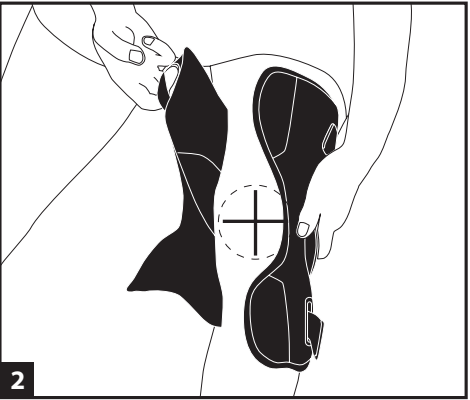
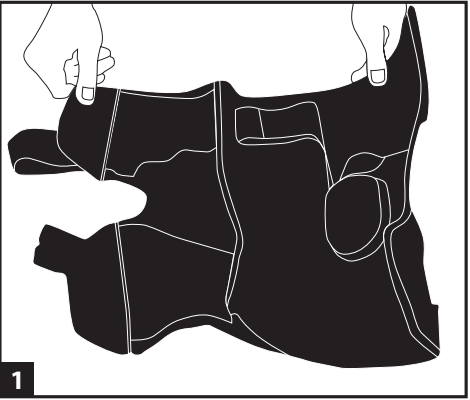




ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USE/INDICATIONS: Mild to Moderate uni-compartmental (one compartment) Knee Osteoarthritis (degenerative arthritis) or other cartilage injury/surgery. Post-operative Rehabilitation.

INTENDED USER PROFILE: This device is intended for users who are physically and mentally able to perform the instructions described in this IFU.

CONTRAINDICATIONS: None

WARNINGS AND PRECAUTIONS: If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately.

APPLICATION INFORMATION:

1. Unfasten straps and flaps so the brace is completely open.
2. Align the center of hinge with the center of the knee.

NOTE: The hinge bar should be located on the unaffected side of the knee.

3. Wrap the thigh flap first then the calf flap to secure brace. Adjust for a snug fit.
4. Thread the straps through the D-Rings and tighten.

Hinge Adjustment:

5. Rotate both knobs on hinge clockwise to increase off-load. Ensure the numbers are increasing as you turn the knobs. Adjust as needed to help relieve OA symptoms.

NOTE: Ensure no more than a 2-digit difference.

CLEANING INSTRUCTIONS:

- Hand wash with soap in 30°C water.
- Do not bleach.
- Do not iron.

MATERIAL CONTENTS: Polyester, Aluminum, Nylon, PVC, Carbon, Polycarbonate, Suede, Silicone

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

Rx ONLY.
FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.
NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

USO PREVISTO/INDICACIONES: Osteoartritis (artritis degenerativa) unicompartimental (de un compartimiento) de leve a moderada u otras lesiones/intervenciones quirúrgicas del cartilago. Rehabilitación postoperatoria.

PERFIL DEL USUARIO OBJETIVO: Este dispositivo se ha diseñado para usuarios física y mentalmente capacitados para llevar a cabo las instrucciones descritas en estas instrucciones de uso.

CONTRAINDICACIONES: Ninguna

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES: Si experimentara dolor, inflamación, cambios en la sensación o cualquier reacción inusual al usar este producto, consulte a su médico inmediatamente.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:

1. Desabroche las correas y las solapas, de modo que la rodillera quede completamente abierta.
2. Alinee el centro de la bisagra con el centro de la rodilla.

NOTA: La barra de la bisagra debe estar situada en el lado no afectado de la rodilla.

3. Envuelva la solapa del muslo primero y luego la de la pantorrilla para cerrar la rodillera. Ajuste para que quede firme.
4. Pase las correas a través de los anillos en D y apriete.

Ajuste de la bisagra:

5. Gire ambos botones de la bisagra para aumentar la descarga. Asegúrese de que los números se incrementen a medida que gira los botones. Ajuste según sea necesario para ayudar a aliviar los síntomas de la osteoartritis.

NOTA: Asegúrese de que la diferencia no sea superior a dos dígitos.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

- Lave a mano con jabón en agua a 30 °C.
- No utilice lejía.
- No la planche.

MATERIAL DE LAS PARTES: Poliéster, aluminio, nylon, PVC, carbono, policarbonato, ante, silicona

GARANTÍA: DJO, LLC reparará o sustituirá toda la unidad o parte de ella y sus accesorios en caso de material defectuoso o fallos en la mano de obra durante el plazo de seis meses a partir de la fecha de venta.

SÓLO POR PRESCRIPCIÓN MÉDICA.
PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.
NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DES PRODUKTES BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DES PRODUKTES IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ZWECKBESTIMMUNG / INDIKATIONEN: Leichte bis mittlere unikompartimentelle (ein Kompartiment betreffende) Kniearthrose (degenerative Arthritis) oder andere Knorpelverletzungen/-operationen. Postoperative Rehabilitation.

ANWENDERPROFIL: Dieses Produkt ist für Anwender bestimmt, die körperlich und geistig in der Lage sind, die in dieser Gebrauchsanleitung aufgeführten Anweisungen zu befolgen.

KONTRAINDIKATIONEN: Keine

WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN: Wenn während der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, sofort Kontakt mit Ihrem Arzt aufnehmen.

GEBRAUCHSANLEITUNG:

1. Die Gurte und Laschen lösen, sodass die Orthese vollständig geöffnet ist.
2. Die Mitte des Gelenks mit der Kniemitte ausrichten.

HINWEIS: Die Gelenkstange muss sich an der nicht betroffenen Seite des Knies befinden.

3. Zunächst die Oberschenkelasche, anschließend die Unterschenkelasche wickeln, um die Orthese zu befestigen. So einstellen, dass die Orthese gut sitzt.
4. Die Gurte durch die D-Ringe führen und festziehen.

Gelenk-Einstellung:

5. Beide Knöpfe auf dem Gelenk im Uhrzeigersinn drehen, um die Entlastung zu erhöhen. Darauf achten, dass die Zahlen beim Drehen der Knöpfe größer werden. Nach Bedarf einstellen, um die Arthrosymptome zu lindern.

HINWEIS: Darauf achten, dass der Unterschied höchstens 2-stellig ist.

REINIGUNGSHINWEISE:

- Von Hand mit Seife in 30 °C warmem Wasser waschen.
- Non usare candeggina.
- Keine Chlorbleiche verwenden.
- Nicht bügeln.

VERWENDETE MATERIALIEN: Polyester, Aluminium, Nylon, PVC, Kohlenstoff, Polycarbonat, Wildleder, Silikon

GEWÄHRLEISTUNG: DJO, LLC gewährleistet bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des vollständigen Produkts oder eines Teils des Produkts und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG.
NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM EINZIGEN PATIENTEN.
NICHT AUS NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.

ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.

USO PREVISTO/INDICAZIONI: osteoartrite monocompartimentale (ossia, che interessa un solo compartimento) del ginocchio (artrite degenerativa) da lieve a moderata o lesione/intervento a carico di altre cartilagini. Riabilitazione postoperatoria.

PROFILO UTENTE: questo dispositivo è destinato a utenti che presentino capacità psico-fisiche tali da assicurare il rispetto delle istruzioni descritte nelle presenti Istruzioni per l'uso.

CONTROINDICAZIONI: nessuna

AVVERTENZE E PRECAUZIONI: qualora si avvertano dolore, gonfiori, modifiche nelle sensazioni o qualsiasi reazione inconsueta durante l'uso di questo prodotto, rivolgersi immediatamente al medico curante.

INFORMAZIONI PER L'APPLICAZIONE:

1. Allentare le cinghie e le linguette in modo da aprire completamente il tutore.
2. Allineare il centro dello snodo al centro del ginocchio.

NOTA: la cerniera deve essere posizionata sul lato non compromesso del ginocchio.

3. Per fissare il tutore, avvolgere prima la linguetta della coscia, quindi quella del polpaccio. Regolare in modo che il tutore sia aderente ma non troppo stretto.
4. Inserire le cinghie negli anelli a D e stringere.

Regolazione dello snodo:

5. Ruotare le due manopole sullo snodo in senso orario per aumentare il grado di scarico del peso. Accertarsi che i numeri aumentino quando si ruotano le manopole. Regolare secondo necessità per alleviare i sintomi dell'osteoartrite.

NOTA: assicurarsi che tra i numeri delle due manopole non vi sia una differenza superiore a due unità.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

- Lavare a mano con detergente in acqua (30 °C).
- Non usare candeggina.
- Non stirare.
- Non usare candeggina.
- Nicht bügeln.

COMPOSIZIONE DEL MATERIALE: poliestere, alluminio, nailon, PVC, carbonio, policarbonato, pelle scamosciata, silicone

GARANZIA: DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA.
PER USO SU UN SOLO PAZIENTE.
NON REALIZZATO CON LATTICE DI GOMMA NATURALE.

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

UTILISATION/INDICATIONS : Ostéoartrite (arthrite dégénérative) légère à modérée du genou unicompartimentale (un seul compartiment) ou autre blessure/chirurgie du cartilage. Rééducation postopératoire.

PROFIL DE L'UTILISATEUR POUR LEQUEL L'ATTELLE A ÉTÉ CONÇUE : Ce dispositif est prévu pour les utilisateurs qui sont physiquement et mentalement capables de suivre les instructions décrites dans ce mode d'emploi.

CONTRE-INDICATIONS : Aucune

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS : En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou de toute autre réaction inhabituelle durant l'utilisation du produit, consulter immédiatement un médecin.

INFORMATIONS RELATIVES À LA MISE EN PLACE :

1. Desserrer les sangles et les rabats de sorte que l'attelle soit complètement ouverte.
2. Aligner le centre de la charnière avec le centre du genou.

REMARQUE : La barre de la charnière doit être placée sur le côté du genou qui n'est pas affecté.

3. Pour attacher l'attelle, enrouler d'abord le rabat de cuisse puis le rabat de mollet. Régler pour obtenir un ajustement adapté.
4. Faire passer les sangles par les anneaux en D et serrer.

Réglage de la charnière :

5. Tourner les deux boutons de la charnière dans le sens horaire pour augmenter le support. S'assurer que les chiffres augmentent en tournant les boutons. Régler au besoin pour aider à soulager les symptômes de l'ostéoarthrite.

REMARQUE : S'assurer que la différence ne dépasse pas deux chiffres.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

- Laver à la main avec de l'eau savonneuse à 30 °C.
- Niet bleken.
- Niet strijken.
- Ne pas utiliser d'eau de javel.
- Ne pas repasser.

COMPOSITION DES MATÉRIAUX : Polyester, aluminium, nylon, PVC, carbone, polycarbonate, velours, silicone

GARANTIE : DJO, LLC réparera ou remplacera l'ensemble ou une partie du produit ainsi que ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une durée de six mois à compter de la date de vente.

SUR ORDONNANCE UNIQUEMENT.
POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.
FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.

NEDERLANDS

LEES ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG EN VOLLEDIG DOOR VOORDAT U DIT INSTRUMENT GEBRUIKT. JUIST GEBRUIK IS BELANGRIJK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT.

BEOOGD GEBRUIK/INDICATIES: Lichte tot matige unicompartimentele (één compartiment) knieosteoartritis (degeneratieve artritis) of ander kraakbeenletsel/andere kraakbeenchirurgie. Postoperatieve rehabilitatie.

BEOOGD GEBRUIKERSPROFIEL: Dit hulpmiddel is bedoeld voor gebruikers die fysiek en geestelijk in staat zijn de instructies te volgen die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.

CONTRA-INDICATIES: Geen

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN: Neem onmiddellijk contact op met uw arts als u pijn, zwelling, gevoelsveranderingen of andere ongebruikelijke reacties ondervindt bij gebruik van dit product.

AANBRENGEN VAN HET HULPMIDDEL:

1. Maak de banden en flappen los zodat de brace helemaal open is.
 2. Plaats het midden van het scharnier in lijn met het midden van de knie.
- OPMERKING:** De scharnierstang moet zich aan de gezonde kant van de knie bevinden.
3. Maak eerst de dijflap vast en daarna de kuitflap om de brace te bevestigen. Verstel voor een goede pasvorm.
 4. Rijg de banden door de D-ringen en trek ze strak aan.

Scharnierafstelling:

5. Draai beide knoppen op het scharnier rechtsom om de belasting te verminderen. Zorg dat bij het draaien van de knoppen de cijfers hoger worden. Indien nodig aanpassen om symptomen van OA (osteoartritis) te helpen verlichten.

OPMERKING: Zorg dat het verschil niet groter is dan 2 cijfers.

INSTRUCTIES VOOR REINIGING:

- Met de hand wassen in water van 30 °C met zeep.
- Niet bleken.
- Niet strijken.

MATERIAAL: polyester, aluminium, nylon, PVC, carbon, polycarbonaat, suède, silicone

GARANTIE: DJO, LLC zal gedurende een periode van zes maanden na de verkoopdatum het product en de bijbehorende accessoires geheel of gedeeltelijk repareren of vervangen als materiaal- of fabricagefouten geconstateerd worden.

ALLEEN OP VOORSCHRIFT.
UITSLUITEND BESTEMD VOOR GEBRUIK BIJ ÉÉN PATIËNT.
BEVAT GEEN NATUURLIJK RUBBERLATEX.

SUR ORDONNANCE UNIQUEMENT.
POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.
FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.

РУССКИЙ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО И ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ. ПРАВИЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНО ВАЖНО ДЛЯ ДОЛЖНОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ УСТРОЙСТВА.

НАЗНАЧЕНИЕ/ПОКАЗАНИЯ. Односторонний остеоартроз колена (дегенеративный артрит) легкой или умеренной степени тяжести или иное повреждение хряща/операция на хряще. Послеоперационная реабилитация.

ПРОФИЛЬ ПРЕДПОЛАГАЕМОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. Данное изделие предназначено для пользователей, физически и умственно способных выполнить инструкции, описанные в настоящей инструкции по эксплуатации.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ. Отсутствуют.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ. При возникновении боли, отеков, изменений в ощущениях или любых необычных реакций при использовании этого изделия немедленно проконсультируйтесь с медицинским специалистом.

ИНФОРМАЦИЯ О НАЛОЖЕНИИ.

1. Расстегните ремни и фиксаторы, чтобы полностью раскрыть бандаж.
2. Наложите бандаж так, чтобы центр петли располагался точно в центре колена.

ПРИМЕЧАНИЕ. Петля бандажа должна располагаться с неповрежденной стороны колена.

3. Застегните сперва бедренный фиксатор, а затем фиксатор со стороны голени. Зафиксируйте так, чтобы бандаж плотно прилегал к ноге.
4. Протяните ремешки через D-образные прорези и затяните их.

Регулировка петли.

5. Поверните обе ручки на петле по часовой стрелке для увеличения нагрузки в неподвижном состоянии. Убедитесь, что при повороте ручек увеличиваются числовые значения. Отрегулируйте по необходимости для облегчения симптомов ОА.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ: Убедитесь, что разница числовых значений составляет не больше 2.

ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ.

- Ручная стирка с мылом при температуре воды 30 °C.
- Не отбеливать.
- Не отглаживать.

СОСТАВ МАТЕРИАЛА. Полиэстер, алюминий, нейлон, ПВХ, углеволокно, поликарбонат, замша, силикон.

ГАРАНТИЯ. В компании DJO, LLC выполняют ремонт или замену всего изделия или его части, а также дополнительных принадлежностей в случае дефектов материала или изготовления в течение шести месяцев с даты покупки.

ТОЛЬКО ПО НАЗНАЧЕНИЮ ВРАЧА.
ТОЛЬКО ДЛЯ ИНДИВИДУАЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ИЗГОТОВЛЕНО БЕЗ ПРИМЕНЕНИЯ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА.

DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANORDNING ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

BEREGNET BRUG/INDIKATIONER: Mild til moderat knæledsartrose (degenerativ artrose) i et ledkammer eller anden bruskskade/operation. Postoperativ genoptræning.

TILSIGTET BRUGERPROFIL: Udstyret er beregnet til brugere, som fysisk og psykisk er i stand til at udføre de instruktioner, der er beskrevet i denne brugsanvisning.

KONTRAINDIKATIONER: Ingen

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER: Kontakt din læge omgående, hvis du får smerter, hævelser, ændringer af følelsen eller andre usædvanlige reaktioner under brugen af dette produkt.

ANVENDELSESVÆJLEDNING:

1. Løs remmene og klapperne, så knæbindet er helt åbent.
2. Anbring midten af hængslet ud for midten af knæet.

BEMÆRK: Hængselsskinnen skal sidde på den side af knæet, der ikke er berørt.

3. Fastgør knæbindet ved først at binde lårklappen fast og derefter lægklappen. Juster knæbindet, så det sidder tæt.
4. Før remmene gennem D-ringene, og stram dem.

Justering af hængsel:

5. Drej begge knapper på hængslet med uret for at øge aflastningen. Kontrollér, at tallene øges, når du drejer på knapperne. Juster efter behov for at lindre symptomerne på artrose.

BEMÆRK: Kontrollér, at forskellen er på maks. 2 cifre.

RENGØRINGSVEJLEDNING:

- Vaskes i hånden i 30 °C varmt sæbevand.
- Må ikke lægges i blegemiddel.
- Må ikke stryges.

MATERIALEINHOLD: Polyester, aluminium, nylon, PVC, kulfiber, polykarbonat, ruskind, silikone

GARANTI: Op til seks måneder efter salgsdatoen vil DJO, LLC helt eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse.

KUN EFTER ORDINERING.
MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT.
IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEX.

CAUTION: FEDERAL LAW (U.S.A.) RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A LICENSED HEALTH CARE PROFESSIONAL.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

PRECAUCIÓN: LA LEY FEDERAL (EE.UU.) RESTRIGE LA VENTA DE ESTE DISPOSITIVO POR PARTE DE O A PEDIDO DE PROFESIONALES DE ATENCIÓN MÉDICA LICENCIADOS.

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSAZT MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

VORSICHT: NACH US-AMERIKANISCHEM GESETZ DARF DIESES VORRICHTUNG NUR DURCH ODER AUF ANORDNUNG EINES ZUGELASSENEN ARZTES BZW. EINER MEDIZINISCHEN FACHKRAFT VERKAUFT WERDEN.

AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA FUNZIONALITÀ, RESISTENZA, DURABILITÀ E COMFORT, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

ATTENZIONE: LA LEGGE FEDERALE STATUNTENSE LIMITA LA VENDITA DI QUESTO DISPOSITIVO A PERSONALE MEDICO O PROVISTO DI PRESCRIZIONE MEDICA.

AVIS: BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

AVERTISSEMENT: LA LOI FÉDÉRALE AMÉRICAIN (ÉTATS-UNIS) EXIGE QUE CET APPAREIL SOIT VENDU UNIQUEMENT PAR OU SUR L'ORDRE D'UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ AUTORISÉ.

LET OP: HOEWEL ALLES IN HET WERK IS GESTELD MET BEHULP VAN DE ALLERNIUWSTE TECHNIËKEN OM OPTIMALE COMPATIBILITEIT QUA WERKING, STERKTE, DUURZAAMHEID EN COMFORT TE VERKRIJGEN, IS ER GEEN GARANTIE DAT LETSEL ZAL WORDEN VOORKOMEN DOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.

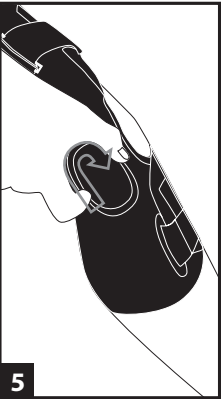
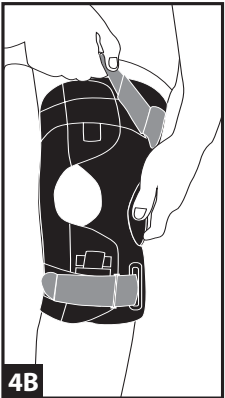
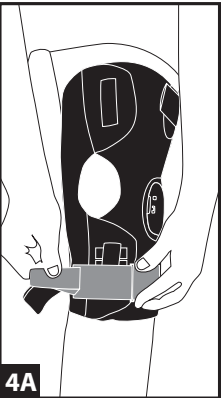
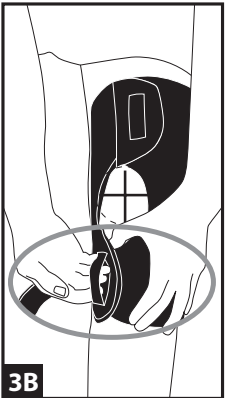
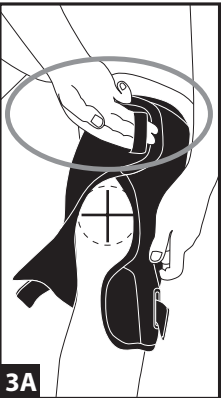
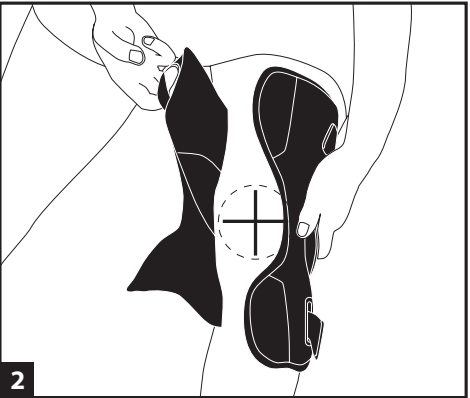
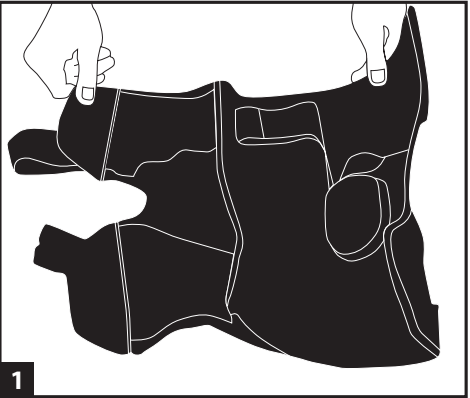
CAVE: DE FEDERALE WETGEVING VAN DE VERENIGDE STATEN STAAT DE VERKOP VAN DIT INSTRUMENT ALLEEN TOE DOOR OF OP VOORSCHRIFT VAN EEN BEVOEGD GEZONDHEIDSDeskUNDIGE.

ПРИМЕЧАНИЕ. НЕСМОТЯ НА ПРИЛОЖЕНИЕ МАКСИМАЛЬНЫХ УСИЛИЙ И ПРИМЕНЕНИЕ СОВРЕМЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПТИМАЛЬНОГО СОЧЕТАНИЯ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ, ПРОЧНОСТИ, ДОЛГОВЕЧНОСТИ И КОМФОРТА, ОТСУТСТВУЮТ ГАРАНТИИ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ТРАВМ В СВЯЗИ С ПРИМЕНЕНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЗАКОН (США) ОГРАНИЧИВАЕТ ПРОДАЖУ ИЛИ ЗАКАЗ ДАННОГО УСТРОЙСТВА ЛИЦЕНЗИРОВАННЫМИ МЕДИЦИНСКИМИ РАБОТНИКАМИ.

ERKLÆRING: SELVOM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FØRENDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LESJONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

FORSIGTIG: IFØLGE AMERIKANSK LOV MÅ ANORDNINGEN KUN SÆLGES AF EN AUTORISERET LÆGE ELLER PÅ DENS ANVISNING.



SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:
Lindrig till måttlig ensidig (en sida) knäosteoartrit (degenerativ artrit) eller annan broskskada/-operation. Postoperativ rehabilitering.

AVSEDD ANVÄNDAR-PROFIL: Denna enhet är avsedd för användare som är fysiskt och mentalt förmögna att utföra instruktionerna i denna bruksanvisning.

KONTRAINDIKATIONER: Ingen

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:
Om du känner smärta, svullnad, känselförändringar eller ovanliga reaktioner när du använder denna produkt ska du omedelbart kontakta läkare.

INFORMATION OM ANVÄNDNING:
1. Lossa remmarna och klaffarna så att ortosen är helt öppen.
2. Centrera mitten gångjärnet mot mitten av knät.
OBS! Gångjärnsstängan ska sitta på den påverkade sidan av knäet.
3. Linda lärliken först, och sedan vadfliken, så att ortosen sitter säkert. Justera för bästa passform.
4. Trä remmarna genom D-ringarna och dra åt.

Justering av gångjärnet:
5. Vrid på båda rattarna på gångjärnet medurs för att öka avlastningen. Se till att siffrorna ökar när du vrider på rattarna. Justera enligt vad som behövs för att hjälpa till att lindra OA-symtom.

OBS! Se till att högst en 2-siffrig skillnad föreligger.

RENGÖRING:

 Handtvätta i med tvål i 30 °C vatten.

 Får ej blekas.  Får ej strykas.

MATERIALINNEHÅLL: Polyester, aluminium, nylon, PVC, kol, polykarbonat, mocka, silikon

GARANTI: DJO, LLC reparerar eller ersätter hela eller delar av enheten och dess tillbehör vid materiel- eller tillverkningsdefekter under en period av sex månader efter försäljningsdatum.

**ENDAST PÅ ORDINATION.
ENDAST FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.
INTE TILLVERKAD AV NATURGUMMILATEX**

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

KÄYTTÖTÄRKOITUS/INDIKAATIOT: Lievä tai kohtalainen yksiaitoinen polven nivelrikko (rappeuttava artriitti) tai mui rustovaurio tai -leikkaus. Leikkauksen jälkeinen kuntoutus.

KÄYTTÄJÄN PROFIILI: Tämä laite on tarkoitettu käyttäjille, joiden fyysiset ja henkiset kyvyt mahdollistavat näissä käyttöohjeissa esitettyjen ohjeiden noudattamisen.

VASTA-AIHEET: Ei ole.

VAROITUKSET JA VAROTOIMET: Jos koet tätä tuotetta käyttäessäsi kipua, turvotusta, tunnon muutoksia tai epätavallisia reaktioita, pyydä välittömästi neuvoa terveydenhuollon ammattilaiselta.

PUKEMISOHJEET:

1. Avaa hihnat ja läpät siten, että polvituki on kokonaan auki.
2. Kohdista saranan kesikohta polven kesikohtaan.
HUOM. Saranatanko tulee sijoittaa polven kivuttomalle puolelle.
3. Kiinnitä polvituki paikalleen kiinnittämällä ensin reisiläppä ja sen jälkeen pohjeläppä. Säädä kireys sopivaksi.
4. Pujota hihnat D-renkaiden läpi ja kiristä.
Saranan säätäminen:
5. Säädä saranaa kiertämällä sen molempia nuppeja myötäpäivään. Varmista, että numerot suurenevat, kun käännät nuppeja. Säädä tarpeen mukaan nivelrikon oireiden lievittämiseksi.

HUOM. Numeroissa saa olla korkeintaan kahden numeron ero.
PUHDISTUSOHJEET:

 Pese käsin haaleassa (30 °C) vedessä miedolla saippualla.

 Älä käytä valkaisuaineita.  Ei saa silittää.

AINESISÄLTÖ: Polyesteri, alumiini, nailon, PVC-muovi, hiili, polykarbonaatti, mokkanahka, silikon.

TAKUU: DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet kuuden kuukauden ajan myyntipäivästä.

**VAIN LÄÄKÄRIN MÄÄRÄYKSESTÄ.
VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN.
VALMISTUKSESSA EI OLE KÄYTETTY LUONNONKUMILATEKSIA.**

HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRITYT VARMISTAMAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA MUKAVUUS OLISIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUUTA EI ANNETA SIITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAISIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

HUOMAUTUS: YHDYSVALTAIN LIITTOVALTION LAIN MUKAAN TÄMÄN LAITTEEN SAA MYYDÄ AINOASTAAN LÄÄKÄRI TAI LÄÄKÄRIN MÄÄRÄYKSESTÄ.

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTE INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRECTA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRECTO DO DISPOSITIVO.

UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES: osteoartrose unicompartimental (um compartimento) leve a moderada do joelho (artrite degenerativa) ou outra lesão/cirurgia da cartilagem. Reabilitação pós-operatória.

PERFIL DO UTILIZADOR: este dispositivo destina-se a utilizadores física e mentalmente capazes para desempenharem as instruções descritas nestas instruções de utilização.

CONTRA-INDICAÇÕES: nenhuma

AVISOS E PRECAUÇÕES: se sentir qualquer dor, inchaço, mudanças de sensibilidade ou qualquer reacção anormal enquanto usar este produto, consulte imediatamente o seu médico.

INFORMAÇÕES DE APLICAÇÃO:

1. Desaperte as tiras e abas de forma que a ortótese esteja completamente aberta.
2. Alinhe o centro da articulação com o centro do joelho.
NOTA: a barra da articulação deve ficar do lado não afectado do joelho.
3. Enrole primeiro a aba da coxa e depois a aba da barriga da perna para fixar a ortótese. Ajuste para um encaixe confortável.
4. Passe as correias pelos anéis D e aperte.
Ajuste da articulação:
5. Rode ambos os botões na articulação no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a descarga. Certifique-se de que os números vão aumentando à medida que roda os botões. Ajuste conforme necessário para ajudar a aliviar os sintomas da osteoartrose.

NOTA: certifique-se de que não existe uma diferença superior a 2 dígitos.
INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

 Lave à mão com água a 30 °C e sabão.

 Não utilize lixívia.  Não passe a ferro.

COMPOSIÇÃO DO MATERIAL: Poliéster, Alumínio, Nylon, PVC, Carbono, Policarbonato, Camurça, Silicone

GARANTIA: a DJO, LLC irá reparar ou substituir parcial ou totalmente a unidade e os respectivos acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

**VENDIDO MEDIANTE RECEITA MÉDICA.
PARA UTILIZAÇÃO NUM ÚNICO PACIENTE.
NÃO CONTÉM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL**

AVISO: EMBORA TENHAM SIDO FEITOS TODOS OS ESFORÇOS EM TERMOS DE TÉCNICAS PARA SE OBTER UMA COMPATIBILIDADE MÁXIMA DA FUNÇÃO, FORÇA, DURABILIDADE E CONFORTO, NÃO GARANTIMOS QUE NÃO OCORRERÃO LESÕES COM A UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS.

CUIDADO: A LEI FEDERAL (EUA) SÓ PERMITE A VENDA DESTES DISPOSITIVO POR UM PROFISSIONAL DE SAÚDE LICENCIADO OU SOB RECEITA MÉDICA.

ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKER FOR Å OPPNÅ MAKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.

FORSKTIGT: I HENHOLD TIL AMERIKANSK LOVGIVNING KAN DETTE UTSYRET KUN SELGES TIL ELLER ETTER FORORDNING FRA AUTORISERT HELSEPERSONELL.

NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILSIKTET BRUK / INDIKASJONER: Mildt til moderat uni-kompartiment (ett kammer) osteoartritt i kne (degenerativ artritt) eller annen bruskskade/ kirurgi. Postoperativ rehabilitering.

TILSIKTET BRUKERPROFIL: Denne enheten er beregnet for brukere som er fysisk og psykisk i stand til å utføre de instruksjonene som er beskrevet i denne bruksanvisningen.

KONTRAINDIKASJONER: Ingen

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER: Hvis du opplever smerter, hevelser, uvante følelser eller andre uvanlige reaksjoner mens du bruker dette produktet, må du umiddelbart rådføre deg med legen din.

BRUKSANVISNING:
1. Løsne stroppene og klaffene slik at selen er helt åpen.
2. Rett inn midten av hengslet midt på kneet.
MERK: Leddstangen skal settes på den uberørte siden av kneet.
3. Vikle lærklaffen først, deretter leggklaffen for å feste selen. Stram så de sitter godt.
4. Før stroppene gjennom D-ringene og stram dem.

Justere hengslene:
5. Roter begge knottene på hengselet med klokken for å øke avlastningen. Sikre at tallene er økende mens du dreier knottene. Juster etter behov for å lindre symptomer på osteoartritt.

RENGJØRING:
 Håndvaskes i vann på 30 °C med såpe.
 Bruk ikke blekemidler.  Må ikke strykes.

MATERIALINNHold: Polyester, aluminium, nylon, PVC, karbon, polykarbonat, semsket skinn, silikon

GARANTI: DJO, LLC vil reparere eller bytte hele eller deler av enheten og tilbehøret ved defekter i materialer eller utførelse, innenfor en periode på seks måneder fra kjøpsdatoen.

**KUN Rx.
KUN TIL BRUK PÅ ÉN PASIENT.
IKKE LAGET AV NATURGUMMILATEKS.**

材料成分: 聚酯、铝、尼龙、PVC、碳、聚碳酸酯、小山羊皮、硅胶

质保: 自购买之日起六个月内, 如果出现材料或工艺方面的缺陷, DJO, LLC 将完全或部分维修或更换设备及其附件。

**仅凭处方销售。
仅限单个患者使用。
不含天然乳胶。**

材料成分: ポリエステル、アルミニウム、ナイロン、ポリ塩化ビニル、カーボン、ポリカーボネート、スウェード、シリコン

保証: DJO, LLCは、販売日から6か月以内における材料または製造上の欠陥について、ユニット全体またはその一部を修理または交換します。

**Rx 専用
単一患者専用。
天然ゴムラテックス不使用**

注意: 我们竭尽全力采用最先进的技术, 以获得最佳的功能舒适性、强度、耐久性和舒适度。但本器械仅仅供专业医护人员所进行的复健治疗程序中的一个因素。我们不提供。在使用本产品过程中能够防止所有的伤害。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

简体中文

使用本器械之前, 请仔细阅读以下使用说明。正确使用本器械对发挥其正常功能十分重要。

用途/适应症: 轻度至中度单侧(单间室) 膝骨关节炎(退化性关节炎) 或其他软骨损伤/手术。术后康复。

预期用户特征: 本装置预期用于在身体和精神上能够执行本使用说明中所述指示的用户。

禁忌症: 无

警告和注意事项: 在使用本产品过程中, 如果出现疼痛、肿胀、不适或其他任何异常反应, 请立即咨询医生。

使用信息:
1. 松开绑带和保护片, 让护具完全打开。
2. 将铰链中心与膝盖的中心位置对齐。
备注: 铰链杆应位于膝盖未患病的一侧。
3. 先缠绕大腿保护片, 再缠绕小腿保护片, 将护具固定好。
4. 将绑带穿过 D 形环并系紧。

铰链调整:
5. 顺时针旋转铰链上的两个旋钮, 以增加减荷程度。确保转动旋钮时数字在增加。根据需要进行调整, 以帮助减轻 OA 症状。

备注: 确保不超过 2 位数差异。

清洗说明:
 用肥皂在 30°C 水中手洗。

 请勿漂白。  请勿熨烫。

材料成分: 聚酯、铝、尼龙、PVC、碳、聚碳酸酯、小山羊皮、硅胶

质保: 自购买之日起六个月内, 如果出现材料或工艺方面的缺陷, DJO, LLC 将完全或部分维修或更换设备及其附件。

**仅凭处方销售。
仅限单个患者使用。
不含天然乳胶。**

材料成分: ポリエステル、アルミニウム、ナイロン、ポリ塩化ビニル、カーボン、ポリカーボネート、スウェード、シリコン

保証: DJO, LLCは、販売日から6か月以内における材料または製造上の欠陥について、ユニット全体またはその一部を修理または交換します。

**Rx 専用
単一患者専用。
天然ゴムラテックス不使用**

注意: 我们竭尽全力采用最先进的技术, 以获得最佳的功能舒适性、强度、耐久性和舒适度。但本器械仅仅供专业医护人员所进行的复健治疗程序中的一个因素。我们不提供。在使用本产品过程中能够防止所有的伤害。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

日本語

本製品を使用する前に必ず次の取扱説明をよくお読みください。本製品が適正に機能するためには正しい使用法が不可欠です。

用途／適応: 軽度から中等度の単顆(一顆)変形性膝関節炎(変形性関節症)またはその他の軟骨損傷／手術。術後のリハビリテーション。

使用者: 本装置は、本使用説明書に記載されている手順を理解し、実行することができる使用者を対象としています。

禁忌: なし

警告および注意: 本製品の使用中に疼痛、腫脹、感覚の変化、あるいは異常な反応が認められた場合には、直ちに、医療機関を受診してください。

装着手順:
1. ブレースが完全に開くよう、ストラップとフラップを取り外します。
2. ヒンジの中心を膝の中心に合わせます。
注意: 膝の痛みのない側にヒンジバーがくるようにしてください。
3. 大腿部のフラップ、ふくらはぎのフラップの順に巻き付けてブレースを固定します。ぴったりとフィットするよう調整します。
4. Dリングにストラップを通し、固定します。

ヒンジの調整:
5. ヒンジのノブを時計回りに回転させて、除荷します。ノブを回転させるごとに数値が上昇していることを確認します。変形性関節炎の症状が緩和されるよう、必要に応じて調整します。

注意: 差が2桁を超えないようにしてください。

洗浄に関する指示:
 洗剤を溶かした30℃の温水で手洗いしてください。

 漂白しないでください。  アイロンを使用しないでください。

材料成分: ポリエステル、アルミニウム、ナイロン、ポリ塩化ビニル、カーボン、ポリカーボネート、スウェード、シリコン

保証: DJO, LLCは、販売日から6か月以内における材料または製造上の欠陥について、ユニット全体またはその一部を修理または交換します。

**Rx 専用
単一患者専用。
天然ゴムラテックス不使用**

注意: 我们竭尽全力采用最先进的技术, 以获得最佳的功能舒适性、强度、耐久性和舒适度。但本器械仅仅供专业医护人员所进行的复健治疗程序中的一个因素。我们不提供。在使用本产品过程中能够防止所有的伤害。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

注意: 美国联邦法律规定, 本器械必须由注册的健康护理人员销售或由注册的健康护理人员定购。

한국어

본 장치를 사용하기 전에 다음 지침을 끝까지 주의깊게 읽어 주십시오. 보조기의 적절한 기능을 위해 올바른 착용이 매우 중요합니다.

용도/증상: 경증에서 중증도의 단일 구획(일구획) 슬관절 골관절염(퇴행성 관절염) 또는 기타 연골 손상/수술. 수술 후 재활.

사용자 프로파일: 이 장치는 신체적으로, 정신적으로 본 IFU에 설명되어 있는 지침을 수행할 수 있는 사용자를 대상으로 합니다.

금기 사항: 없음

경고 및 주의사항: 이 제품을 사용하는 동안 통증, 부기, 감각의 변화나 비정상적인 반응을 경험할 경우 즉시 담당 의료 전문가와 상담하십시오.

착용 안내:
1. 스트랩과 덮개를 풀러 고정기를 완전히 펼쳐줍니다.
2. 무릎 중앙과 힌지 중앙을 나란히 맞춰줍니다.
참고: 힌지 바는 무릎의 손상되지 않은 면에 위치해야 합니다.
3. 허벅지쪽 덮개를 먼저 돌린 다음 종아리쪽 덮개를 돌려 고정기를 고정합니다. 딱 맞도록 조정합니다.
4. D형 링을 통해 스트랩을 끼운 다음 조여줍니다.

힌지 조정:
5. 힌지의 손잡이를 모두 시계 방향으로 돌려 하중을 증가시킵니다. 손잡이를 돌릴 때마다 숫자가 증가해야 합니다. OA 증상 완화에 필요한 경우 조정합니다.

참고: 2자리 넘게 차이나요 않아야 합니다.

세척 지침:
 30°C의 물에서 손빨래 하십시오.

 표백하지 마십시오.  다림질하지 마십시오.

소재 함유물질: 폴리에스테르, 알루미늄, 나일론, PVC, 탄소, 폴리카보네이트, 스웨이드, 실리콘

보증: DJO, LLC는 판매일로부터 6개월 동안 재료상의 결함 또는 세공상의 결함이 있는 경우 장치 및 부속품의 전부 또는 일부를 수리하거나 교체해 드립니다.

**수신 전용.
단일 환자용.
천연 고무 라텍스로 만들지 않음.**

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

주의: 최대한의 기능성 적합성, 강도, 내구성 및 쾌적성 등을 확보하기 위하여 최

한국어

본 장치를 사용하기 전에 다음 지침을 끝까지 주의깊게 읽어 주십시오. 보조기의 적절한 기능을 위해 올바른 착용이 매우 중요합니다.

용도/증상: 경증에서 중